

دفترچه راهنمای فارسی

خواهشمند است قبل از استفاده از این دستگاه دفترچه راهنما را به دقت مطالعه نمایید.



ماشین لباسشویی
تمام اتوماتیک

I Series



PAKSHOMA

فهرست

نکات ایمنی

- ۱. نکات ایمنی

نصب

- ۵. نمای دستگاه
- ۶. نصب

عملکردها

- ۹. شروع به کار سریع
- ۹. پیش از شستشو
- ۱۱. کشوی مواد شوینده
- ۱۲. صفحه کلید
- ۱۵. گزینه
- ۱۶. سایر عملکردها
- ۱۹. برنامه‌های شستشو
- ۱۹. جدول برنامه‌های شستشو

نگهداری

- ۲۱. تمیز کردن و مراقبت
- ۲۴. عیب‌یابی
- ۲۶. مشخصات فنی دستگاه

خریدار محترم:

از شما برای انتخاب ماشین لباسشویی متشکریم، برای اطمینان از حصول بهترین نتیجه از ماشین لباسشویی جدیدتان، لطفاً کمی وقت بگذارید و تمام دستورالعمل‌های ساده این راهنما را بخوانید.

نکات ایمنی

■ نکات ایمنی

به منظور ایمنی، کاهش خطر آتش سوزی یا انفجار، شوک الکتریکی یا پیشگیری از خسارت مادی، جانی یا مرگ تمامی موارد مندرج در این دفترچه راهنما باید رعایت شوند. توضیح نمادها:

هشدار!

این نماد به همراه واژه هشدار بیانگر شرایط بالقوه خطرناکی است که در صورت نادیده گرفته شدن می تواند منجر به مرگ یا آسیب شدید شود.

احتیاط!

این نماد به همراه واژه احتیاط بیانگر شرایط بالقوه خطرناکی است که در صورت نادیده گرفته شدن می تواند منجر به آسیب جزئی یا وارد آمدن خسارت مالی و آسیب محیط اطراف دستگاه شود.

توجه!

این نماد به همراه واژه توجه بیانگر شرایط بالقوه خطرناکی است که در صورت نادیده گرفته شدن می تواند منجر به آسیب جزئی شود.

هشدار!

شوک الکتریکی!

- در صورت آسیب دیدن سیم برق دستگاه، تعویض آن باید توسط شرکت پاک سرویس یا افراد واجد شرایط انجام شود تا خطری متوجه کاربر نباشد.
- از شیلنگ‌های جدید ارائه شده به همراه دستگاه استفاده کنید و از به کارگیری دوباره شیلنگ‌های قدیمی و کهنه خودداری نمایید.
- پیش از هرگونه اقدامی در خصوص نگهداشت دستگاه، ابتدا دوشاخه را از پریز خارج نمایید.
- همواره پس از اتمام کار لباسشویی دوشاخه را از پریز خارج کرده و شیر آب ورودی را ببندید. حداکثر فشار آب ورودی در مقیاس پاسکال است. حداقل فشار آب ورودی در مقیاس پاسکال است.
- به منظور ایمنی کاربر، دوشاخه برق دستگاه باید به پریز دارای اتصال زمین (ارت) متصل شود. مطمئن شوید که پریز لباسشویی دارای اتصال زمین (ارت) مناسب و مطمئنی است.

خطر برای کودکان!

- کودکان ۸ ساله بالا و افراد دارای کم توانی جسمی، حسی یا ذهنی یا افراد کم تجربه، و بی اطلاع فقط در صورتی مجاز به استفاده از دستگاه هستند که تحت نظارت افراد بالغ باشند یا آموزش‌های پیرامون استفاده صحیح از دستگاه را دیده و خطرات احتمالی را درک کرده باشند. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند. امور تمیز کردن و نگهداشت دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر با نظارت افراد بزرگسال.
- مراقب کودکان زیر ۳ سال باشید تا با دستگاه بازی نکنند.
- هر بار پیش از راه‌اندازی ماشین لباسشویی، داخل آن را بررسی نمایید تا کودکان و حیوانات داخل آن نرفته باشند.
- مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.
- در شیشه‌های دستگاه کار داغ می‌شود. هنگامی که ماشین لباسشویی در حال کار است از نزدیک شدن کودکان و حیوانات به دستگاه جلوگیری نمایید. ماشین لباسشویی را در مکان بسیار مرطوب و همچنین محل‌هایی که در معرض گازهای قابل اشتعال هستند نصب نکنید.
- پیش از استفاده از دستگاه تمامی لوازم بسته‌بندی و پیچ‌های حمل و نقل را باز کنید. در غیر اینصورت، دستگاه دچار آسیب شدید خواهد شد.
- پس از نصب، دوشاخه دستگاه باید همواره در دسترس باشد.

خطر انفجار!

- لباس‌هایی که با مواد فرار یا قابل انفجار (مانند موم، روغن، رنگ، بنزین، گریس پاک‌کن، حلال‌های خشک شویی، نفت، بقیه موارد) تمیز شده، شسته یا آغشته شده‌اند را در ماشین لباسشویی قرار ندهید. نادیده گرفتن این نکته منجر به آتش‌سوزی یا انفجار می‌شود.
- موارد یاد شده را ابتدا با دست به طور کامل بشویید و سپس در دستگاه قرار دهید.

⚠ احتیاط!

نصب دستگاه!

- این ماشین لباسشویی برای استفاده در محیط سربسته طراحی شده است.
- نباید از این ماشین لباسشویی در وضعیت توکار استفاده نمود.
- روزه‌های تهویه دستگاه نباید توسط فرش مسدود شوند.

- از نصب ماشین لباسشویی در داخل حمام یا محیط‌های بسیار مرطوب و همچنین محل‌هایی که در معرض گازهای قابل انفجار یا اشتعال است خودداری نمایید.
- ماشین لباسشویی‌هایی که فقط دارای یک شیر آب ورودی هستند باید به لوله آب سرد متصل شوند. دستگاه‌هایی که دارای دو شیر آب ورودی هستند باید به طور صحیح به لوله آب سرد و آب گرم متصل شوند.
- پس از نصب ماشین لباسشویی، دوشاخه آن همواره باید در دسترس باشد.
- پیش از استفاده از ماشین لباسشویی تمامی پیچ‌های حل و نقل را باز کنید. در غیر اینصورت، دستگاه دچار آسیب شدید خواهد شد.

خطر آسیب دستگاه

- این ماشین لباسشویی برای استفاده خانگی طراحی شده و فقط لباس‌هایی را که مناسب شستشو در ماشین لباسشویی هستند را باید در آن قرار داد.
- از نشستن یا ایستادن بر روی ماشین لباسشویی خودداری نمایید.
- از تکیه دادن یا وارد کردن فشار به در ماشین لباسشویی خودداری کنید.
- موارد احتیاطی در هنگام حمل ماشین لباسشویی:
 ۱. پیچ‌های حمل و نقل باید توسط فرد کارشناس دوباره بر روی ماشین لباسشویی نصب شوند.
 ۲. آب جمع شده در داخل دستگاه باید تخلیه شود.
 ۳. دستگاه را با احتیاط حمل کنید. هنگام بلند کردن ماشین لباسشویی هرگز از قسمت‌های برآمده نگیرید. هنگام جابجایی ماشین لباسشویی هرگز از در دستگاه به عنوان دستگیره استفاده نکنید.
 ۴. این دستگاه سنگین است بنابراین با احتیاط باید حمل شود.
- برای بستن در ماشین لباسشویی از اعمال نیرو خودداری کنید. اگر احساس کردید در به سختی بسته می‌شود، ببینید آیا لباس‌ها میان در گیر کرده‌اند یا به خوبی توزیع شده‌اند.
- شستن فرش و قالیچه با ماشین لباسشویی مجاز نیست.

راه‌اندازی دستگاه!

- پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، ماشین لباسشویی باید یک بار بدون قرار دادن لباس به طور کامل و با انجام تمامی مراحل شستشو کار کند.

- استفاده از حلال‌های قابل اشتعال و قابل انفجار یا سمی به هیچ عنوان مجاز نیست. گازوئیل و الکل نباید به عنوان مواد شوینده مورد استفاده قرار گیرند. فقط از مواد شوینده مخصوص ماشین لباسشویی استفاده کنید، به ویژه برای محفظه شستشو.
- پیش از قرار دادن لباس‌ها ابتدا تمامی جیب‌ها را خالی نمایید. موارد تیز و سفت مانند سکه، گل سینه، میخ، پیچ یا سنگ موجب وارد آمدن آسیب شدید به ماشین لباسشویی می‌شوند.
- پیش از باز کردن در ماشین لباسشویی ابتدا بررسی کنید ببینید آیا آب داخل محفظه شستشو خالی شده است یا خیر. در صورت دیدن آب در داخل محفظه از باز کردن در دستگاه خودداری نمایید.
- وقتی ماشین لباسشویی آب داغ حاصل از شستشو را تخلیه می‌کند مراقب باشید تا دچار سوختگی نشوید.
- در هنگام شستشو از ریختن آب به صورت دستی به داخل محفظه خودداری نمایید.
- پس از پایان شستشو، پیش از باز کردن در دستگاه حدود دو دقیقه درنگ کنید.

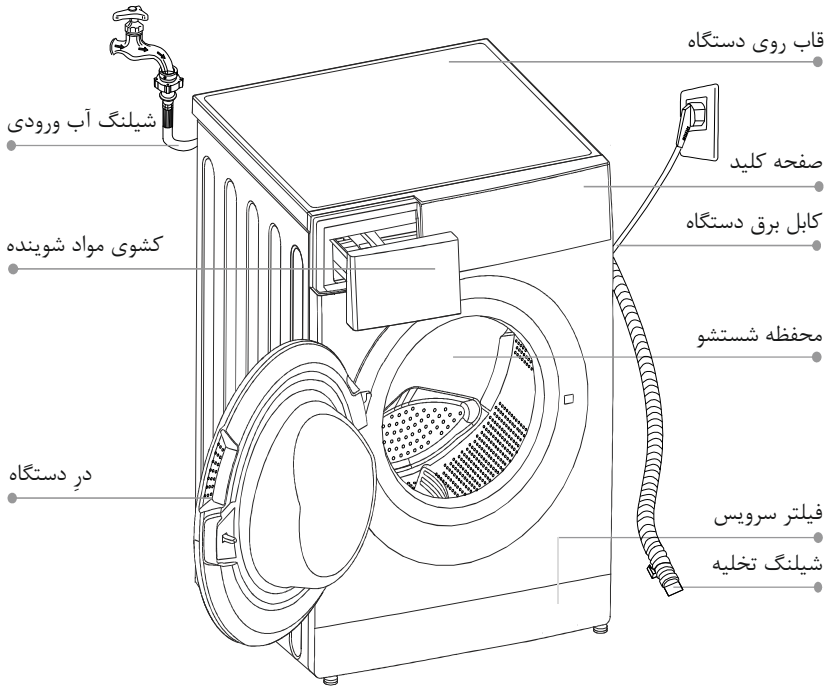
دور انداختن دستگاه قدیمی

این نماد بیانگر آنست که این دستگاه نباید همراه با سایر زباله‌های عادی خانگی دور انداخته شود. به منظور پیشگیری از آلودگی احتمالی ناشی از زباله‌های کنترل نشده به محیط زیست یا سلامتی انسان، این دستگاه باید در چرخه بازیافت قرار گیرد. برای معدوم ساختن (دور انداختن) لوازم خانگی مستعمل با سازمان بازیافت شهرداری منطقه خود تماس بگیرید. سازمان بازیافت به منظور جلوگیری از آلودگی محیط زیست لوازم خانگی مستعمل شما را به روش صحیح و ایمن مورد بازیافت قرار می‌دهد.



نکات ایمنی

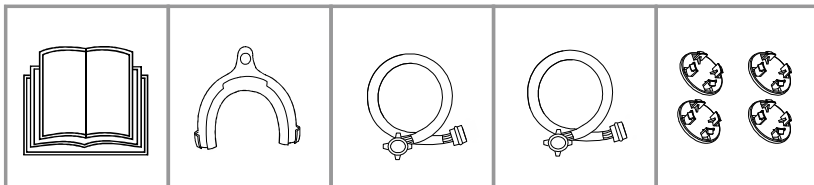
■ نمای دستگاه



توجه

- تصویر ارائه شده در اینجا ممکن است با دستگاه واقعی خریداری شده شما تفاوت داشته باشد، لطفاً دستگاه اصلی را ملاک قرار دهید.

لوازم جانبی همراه دستگاه



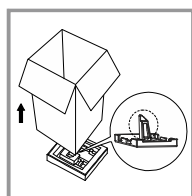
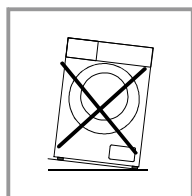
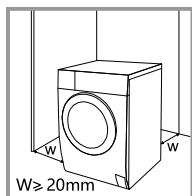
دفترچه راهنما

شیلنگ آب داغ (در نگهدارنده شیلنگ
برخی مدل ها)

شیلنگ آب سرد

درپوش پیچ‌های
حمل و نقل

■ نصب محل نصب



⚠ هشدار!

- پایدار بودن دستگاه بسیار اهمیت دارد چرا که مانع از حرکت آن می شود.
- مراقب باشید تا سیم برق دستگاه در زیر ماشین لباسشویی قرار نگیرد.

پیش از نصب ماشین لباسشویی، دقت کنید که محل نصب دارای مشخصات زیر باشد:

۱. محکم، خشک و کاملاً تراز
۲. در معرض نور مستقیم آفتاب نباشد.
۳. دارای تهویه کافی باشد.
۴. دمای محل بالای صفر درجه سانتیگراد باشد.
۵. دور از منابع حرارتی مانند زغال سنگ یا گاز باشد.

باز کردن بسته بندی ماشین لباسشویی

⚠ هشدار!

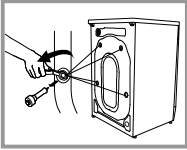
- لوازم بسته بندی (مانند یونولیت و کیسه پلاستیک) برای کودکان می تواند خطرناک باشد.
- خطر خفگی! تمامی لوازم بسته بندی را از دسترس کودکان دور کنید.

۱. مقوا و یونولیت ها را جدا کنید.
۲. ماشین لباسشویی را بلند کرده و یونولیت زیر لباسشویی را جدا کنید. یونولیت مثلثی شکل کوچک واقع در زیر دستگاه باید جدا شود. اگر جدا نشود دستگاه را یک پهلو بخوابانید و یونولیت مثلثی شکل را با دست از زیر دستگاه جدا نمایید.
۳. نوار یا تسمه دور سیم برق و شیلنگ تخلیه را باز کنید.
۴. شیلنگ ورودی آب را از داخل محفظه شستشو بیرون بیاورید.

جدا کردن پیچ های حمل و نقل

⚠ هشدار!

- پیش از استفاده از دستگاه، پیچ های حمل و نقل باید از پشت ماشین لباسشویی باز شوند.
- در صورت جابجایی دستگاه، این پیچ ها باید دوباره بسته شوند بنابراین آن ها را در جایی نگهدارید.



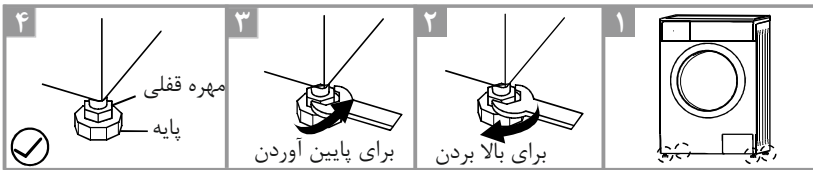
- برای باز کردن پیچ‌ها مطابق مراحل زیر پیش بروید:
۱. با استفاده از آچار تخت ۴ پیچ را باز کرده و سپس جدا کنید.
 ۲. محل پیچ‌ها را با درپوش‌های ارائه شده بپوشانید.
 ۳. پیچ‌های حمل و نقل را برای استفاده احتمالی در آینده، در محلی نگهداری کنید.

تراز کردن ماشین لباسشویی

⚠ هشدار!

- مهره‌های قفلی هر چهار پایه باید به طرف بدنه دستگاه بسته و کاملاً سفت شوند.

۱. بررسی کنید که پایه‌ها کاملاً به بدنه وصل باشند. در غیر اینصورت، آن‌ها را به وضعیت اصلی بازگردانده و مهره‌ها را سفت نمایید.
۲. مهره‌های قفلی را شل کنید و پایه‌ها را بچرخانید تا کاملاً به زمین بچسبند.
۳. پایه‌ها را تنظیم کرده و با استفاده از آچار تخت آن‌ها را قفل کنید، مطمئن شوید که دستگاه بی حرکت و پایدار است.

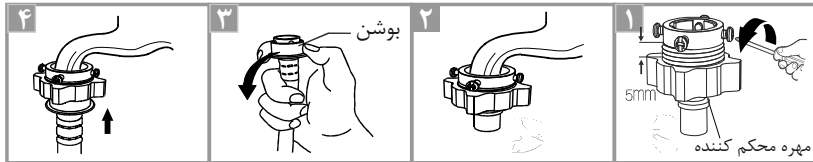


اتصال شیلنگ آب ورودی

⚠ هشدار!

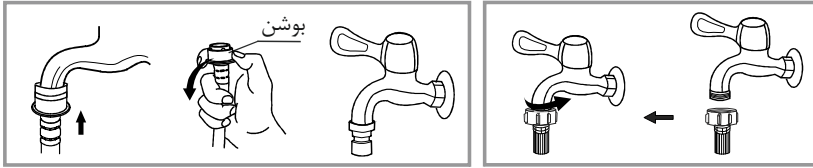
- برای پیشگیری از نشتی آب و خسارت ناشی از آن، توصیه‌های زیر را انجام دهید:
- از خم کردن، له کردن یا تغییر وضعیت شیلنگ آب ورودی خودداری نمایید.
- مدل‌هایی که به شیر آب داغ مجهز هستند باید با شیلنگ آب داغ تعبیه شده به شیر آب داغ متصل گردند. در برخی از برنامه‌های شستشو مصرف انرژی به طور خودکار کاهش خواهد یافت.

۱. اتصال میان شیر معمولی و شیلنگ ورودی.
- مطابق شکل زیر شیلنگ آب ورودی را متصل نمایید. برای اتصال شیلنگ آب ورودی دو روش وجود دارد.



۲. شل کردن و سفت کردن چهار پیچ مربوط به مهره محکم کننده
۳. بوشن را فشار دهید، در پایان شیلنگ ورودی آب را در انتهای رابط قرار دهید.

۲. ارتباط میان شیر برنجی قدیمی و شیلنگ ورودی



شیر مخصوص ماشین لباسشویی

شیر رزوه‌ای و شیلنگ ورودی

سر دیگر شیلنگ ورودی آب را به مجرای ورودی آب واقع در پشت لباسشویی متصل کنید و با چرخاندن مهره محکم کننده به طرف راست، اتصال را سفت کنید.



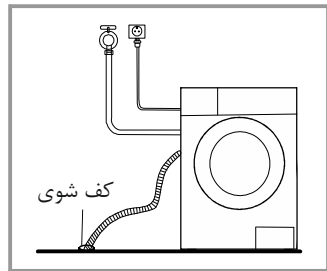
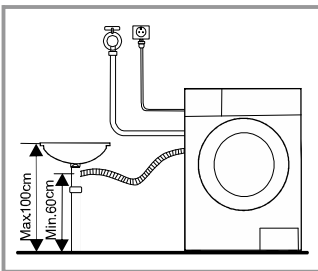
شیلنگ تخلیه

⚠ هشدار!

- شیلنگ تخلیه را خم نکنید و همچنین از افزودن به طول شیلنگ خودداری نمایید.
- شیلنگ تخلیه را در وضعیت صحیح قرار دهید، در غیر این صورت ممکن است منجر به نشتی شود.

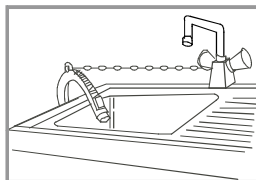
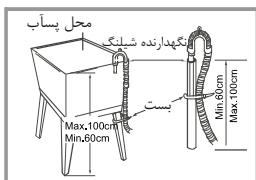
دو روش برای قرار دادن انتهای شیلنگ تخلیه وجود دارد:

۱. قرار دادن سر شیلنگ در داخل کف شوی.



🔧 توجه!

- اگر ماشین لباسشویی دارای نگهدارنده شیلنگ تخلیه است آن را مطابق روش صفحه بعد نصب کنید.



⚠ هشدار!

- هنگام نصب شیلنگ تخلیه، با یک بند آن را تثبیت نمایید.
- اگر شیلنگ تخلیه خیلی بلند است، آن را با فشار به داخل ماشین لباسشویی هل ندهید چراکه موجب سروصدای غیر عادی خواهد شد.

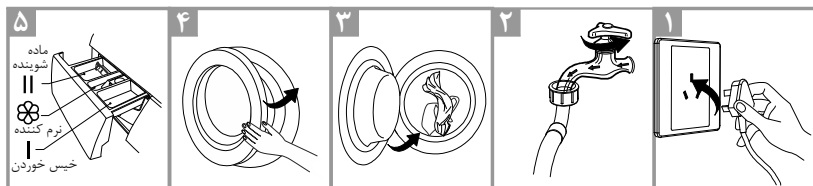
عملکردها

■ شروع به کار سریع

Ⓜ احتیاط!

- پیش از شستشو مطمئن شوید که ماشین لباسشویی به طور صحیح نصب شده است.
- پیش از شستشو برای نخستین بار، ماشین لباسشویی باید مطابق مراحل زیر یک بار به طور کامل و بدون قرار دادن لباس کار کند.

۱. پیش از شستشو



۵ مواد شوینده را در کشتو بریزید

۴ در را ببندید

۳ لباس‌ها را قرار دهید.

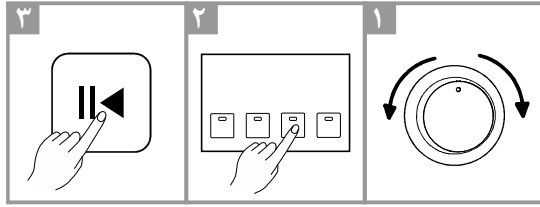
۲ شیر آب را باز کنید

۱ دوشاخه را متصل کنید

📌 توجه!

- پس از انتخاب برنامه خیس خوردن در ماشین لباسشویی‌های دارای این قابلیت، باید که مواد شوینده را داخل محفظه بریزید.

۲. شستشو



عملکرد Programme Select یا پیش فرض Start up را انتخاب کنید.

توجه!

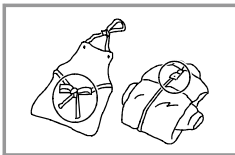
- ۱. اگر پیش فرض انتخاب شود، مرحله ۲ حذف می گردد.
- ۲. نمای ظاهری دکمه‌ها ممکن است با محصول واقعی تفاوت داشته باشد. ملاک دستگاه خریداری شده شما است.

۳. پس از شستشو

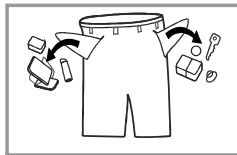
در قفل می‌شود و نماد Start/Pause همراه با صدای بیپ یا دو نقطه کوچک در صفحه نمایش چشمک می‌زند.

پیش از هر بار شستشو

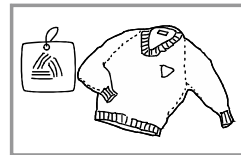
دمای محل ماشین لباسشویی باید بین صفر تا ۴۰ درجه سانتیگراد باشد. چنانچه در دمای کمتر از صفر درجه از لباسشویی استفاده کنید ورودی آب و سیستم تخلیه دچار آسیب خواهد شد. چنانچه دستگاه را از محیط دارای دمای کمتر از صفر درجه به محیطی با دمای عادی ببرید، پیش از استفاده از ماشین لباسشویی ابتدا از یخ زدن شیلنگ ورودی آب و شیلنگ تخلیه اطمینان حاصل نمایید. پیش از شستشو به توضیحات مندرج بر روی بسته‌بندی ماده شوینده مراجعه کرده و آن را بخوانید. از مواد شوینده بدون کف یا کف اندک مخصوص ماشین لباسشویی استفاده کنید.



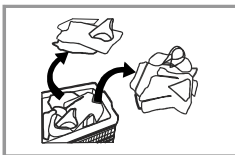
بندهای بلند را گره زده و زیپ‌ها یا دکمه‌ها را ببندید



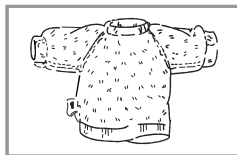
جیب‌ها را خالی کنید



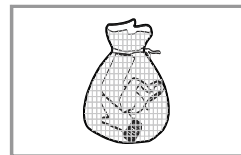
مشخصات لباس را بررسی کنید



لباس‌ها را بر اساس جنس دسته‌بندی کنید



لباس‌های دارای پرز بلند را پشت و رو کنید.



لباس‌های کوچک را داخل روبالشتی کوچک کنید

⚠ هشدار!

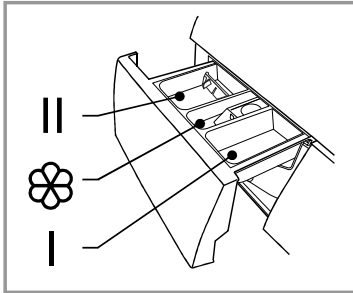
- وقتی فقط یک لباس در حال شستشو باشد به دلیل نامتوازن بودن موجب سر و صدای غیرعادی و انتشار بوق هشدار خواهد شد. بنابراین توصیه می شود یک یا دو لباس دیگر اضافه کنید تا عمل تخلیه به راحتی انجام شود.
- از شستشوی لباس های آغشته به نفت، گازوئیل، الکل یا سایر مواد قابل اشتعال خودداری نمایید.

■ کشوی مواد شوینده

I مواد مخصوص خیس خوردن

II مواد شستشوی اصلی

☼ مواد نرم کننده



کشو را بیرون بکشید



پودر شوینده جداکننده



مایع شوینده جداکننده

ⓘ احتیاط!

- پس از انتخاب گزینه خیس خوردن در دستگاه های مجهز به این عملکرد، در قسمت I فقط باید مواد شوینده اضافه نمایید.

مدل : MFH60-ES1001/MFI60-ES1001/MFH70-ES1201/MFI70-ES1201

☼	II	I	برنامه	☼	II	I	برنامه
○	●	○	Color	○	●		Cotton Eco
○	●		Delicate	○	●		Quick
○	●	○	Baby Care	○	●	○	Mix
○	●		Duvet	○	●	○	Synthetic
○	●	○	Jeans	○	●		Wool
○	●	○	Daily 45	○			Rinse Spin
○	●	○	Cotton				Spin
				○	●		Drum Clean

○ اختیاری

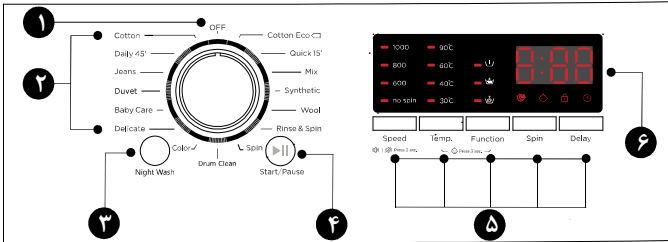
● اجباری

توجه!

- اگر از مواد شوینده توده‌ای یا بافتی استفاده می‌کنید، توصیه می‌شود پیش از ریختن در کشویی مواد شوینده آن‌ها را با کمی آب حل کنید تا هنگامی که آب وارد کشو می‌شود موجب مسدود شدن ورودی کشو و سریز شدن، نگردند.
- به منظور کسب نتیجه بهتر در شستشو و مصرف کمتر آب و انرژی، لطفاً با توجه به دمای شستشو از مواد شوینده مناسب استفاده نمایید.

صفحه کلید

مدل: MFH60-ES1001/MFH70-ES1201



توجه!

- تصویر بالا ممکن است با نمای واقعی دستگاه تفاوت داشته باشد. ملاک دستگاه خریداری شده شما است.

۱ برنامه‌ها

انتخاب برنامه بر اساس نوع لباس.

۲ Start/Pause

برای شروع یا توقف برنامه شستشو این دکمه را فشار دهید.

۳ نمایشگر

نمایشگر مواردی چون تنظیمات، زمان باقی‌مانده، گزینه‌ها و پیام وضعیت‌های دستگاه را نشان می‌دهد. در طول مدت زمان شستشو نمایشگر روشن می‌ماند.

۴ Off

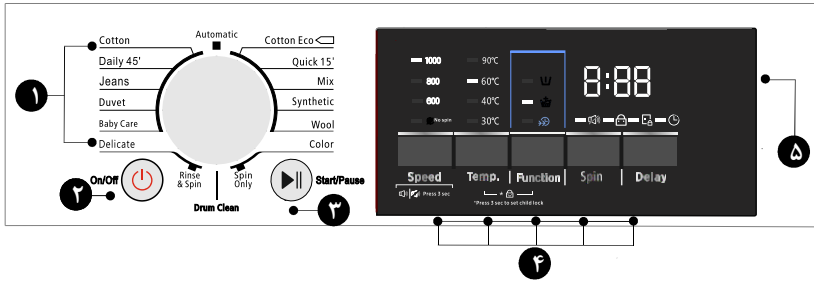
دستگاه را خاموش می‌کند.

۵ Night Wash

برای انتخاب یا لغو عملکرد شستشو در شب این دکمه را فشار دهید.

۶ گزینه

این دکمه به شما امکان انتخاب عملکرد اضافی را می‌دهد و زمانی که انتخاب شود چراغ سبز روشن می‌گردد.



On/Off ۲

دستگاه را خاموش می‌کند.

Option ۴

این دکمه به شما امکان انتخاب عملکرد اضافی را می‌دهد و زمانی که انتخاب شود چراغ سبز روشن می‌گردد.

برنامه‌ها ۱

انتخاب برنامه بر اساس نوع لباس.

Start/Pause ۳

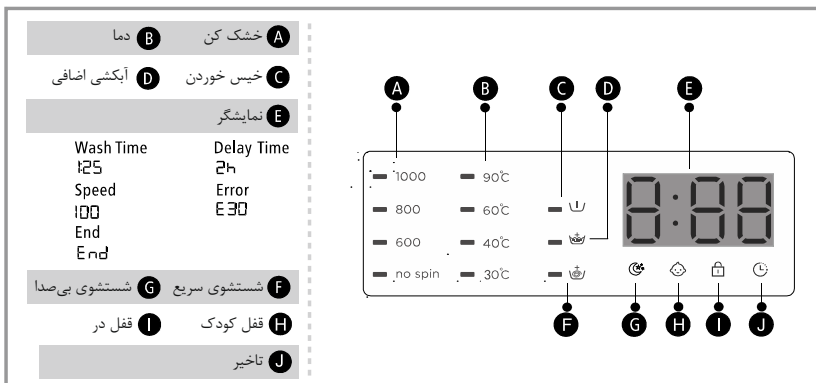
برای شروع یا توقف برنامه شستشو این دکمه را فشار دهید.

Display ۵

نمایشگر مواردی چون تنظیمات، زمان باقی‌مانده، گزینه‌ها و پیام وضعیت‌های دستگاه را نشان می‌دهد. در طول مدت زمان شستشو نمایشگر روشن می‌ماند.

■ صفحه کلید

مدل: MFH60-ES1001/MFH70-ES1201



■ گزینه

خیس خوردن: عملکرد خیس خوردن شستشوی بیشتری را پیش از شستشوی اصلی اجرا می‌کند، این گزینه برای گرد و غبار نشسته بر روی سطح لباس مناسب است؛ هنگام انتخاب این گزینه لازم است که مواد شوینده را داخل قسمت (ا) کشوی مواد شوینده بریزید.

آبکشی اضافه: پس از انتخاب این گزینه، لباس‌ها یک دور بیشتر آبکشی می‌شوند.

سرعت خشک‌کن: برای افزایش سرعت چرخش (در مرحله خشک‌کن) این دکمه را چند بار فشار دهید. **شستشوی بی‌صدا:** در صورت انتخاب این عملکرد، شستشو آرام و سرعت خشک‌کن در حالت ۸۰۰ دور انجام می‌شود.

تاخیر: عملکرد تاخیر با فشار این دکمه انتخاب می‌شود، زمان تاخیر از صفر تا ۲۴ ساعت است.

○ اختیاری

گزینه					برنامه	گزینه					برنامه
Op5	Op4	Op3	Op2	Op1		Op5	Op4	Op3	Op2	Op1	
○		○		○	Color	○				○	Cotton Eco
○				○	Delicate	○				○	Quick 15'
○	○	○	○	○	Baby Care	○	○	○	○	○	Mix
○	○	○		○	Duvet	○		○		○	Synthetic
○	○	○	○	○	Jeans	○		○		○	Wool
○	○	○	○	○	Daily 45'	○		○		○	Rinse & Spin
○	○	○	○	○	Cotton	○				○	Spin
						○				○	Drum Clean

📌 توجه!

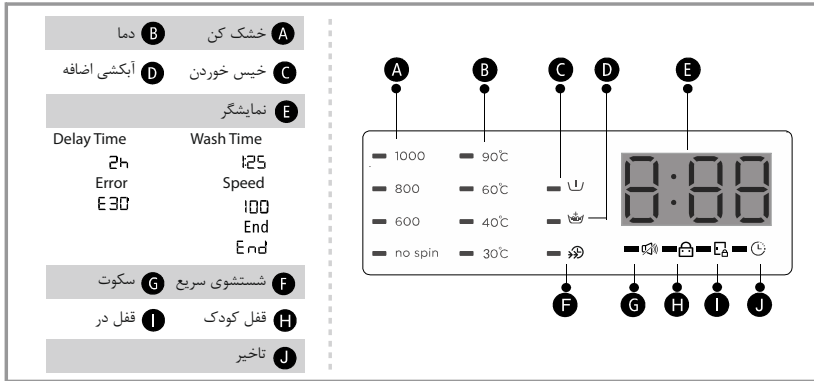
۳. Op3 --- آبکشی اضافه

۲. Op2 --- خیس خوردن

۱. Op1 --- تاخیر

۴. Op4 --- شستشوی سریع

۵. Op5 --- شستشوی بی‌صدا



گزینه ■

خیس خوردن: عملکرد خیس خوردن شستشوی بیشتری را پیش از شستشوی اصلی اجرا می‌کند، این گزینه برای گرد و غبار نشسته بر روی سطح لباس مناسب است؛ هنگام انتخاب این گزینه لازم است که مواد شوینده را داخل قسمت (A) کشوی مواد شوینده بریزید.

آبکشی اضافه: پس از انتخاب این گزینه، لباس‌ها یک دور بیشتر آبکشی می‌شوند.

سرعت خشک کن: برای افزایش سرعت چرخش (در مرحله خشک کن) این دکمه را چند بار فشار دهید.

سکوت: وقتی این عملکرد را انتخاب می‌کنید صدایی شنیده می‌شود و با انتخاب دوباره بی‌صدا می‌شود.

تاخیر: عملکرد تاخیر با فشار این دکمه انتخاب می‌شود، زمان تاخیر از صفر تا ۲۴ ساعت است.

○ اختیاری

گزینه				برنامه	گزینه				برنامه
Op4	Op3	Op2	Op1		Op4	Op3	Op2	Op1	
	○		○	Color				○	Cotton Eco
			○	Delicate				○	Quick 15'
○	○	○		Baby Care	○	○	○	○	Mix
○	○		○	Duvet		○		○	Synthetic
○	○	○	○	Jeans		○		○	Wool
○	○	○	○	Daily 45'		○		○	Rinse & Spin
○	○	○	○	Cotton				○	Spin
								○	Drum Clean

توجه! 📢

۳. Op3 --- آبکشی اضافه

۲. Op2 --- خیس خوردن

۱. Op1 --- تاخیر

۴. Op4 --- شستشوی سریع

■ سایر عملکردها

شستشوی بی صدا

Night Wash

تنظیم عملکرد شستشوی بی صدا

۱. برنامه‌ای را انتخاب کنید؛
۲. دکمه **Night Wash** را فشار دهید، چراغ مربوطه روشن می‌شود؛
۳. برای اجرای عملکرد شستشوی بی صدا دکمه **Start/Pause** را فشار دهید.



شروع



Night Wash

دکمه را فشار دهید



برنامه را انتخاب کنید

لغو عملکرد شستشوی بی صدا:

برای لغو عملکرد دکمه **Night Wash** را فشار دهید، چراغ مربوطه خاموش می‌گردد.

! احتیاط!

- وقتی این گزینه را انتخاب می‌کنید سرعت نهایی خشک کن ۸۰۰ دور در دقیقه انتخاب می‌گردد و در نتیجه صدا در این برنامه کمتر از صدای برنامه‌های معمول می‌شود.

تاخیر

Delay

تنظیم عملکرد تاخیر

۱. برنامه‌ای را انتخاب کنید؛
۲. دکمه **Delay** را فشار داده و زمان تاخیر (صفر تا ۲۴ ساعت) را انتخاب نمایید؛
۳. برای اجرای عملکرد تاخیر دکمه **Start/Stop** را فشار دهید.



شروع



Delay

زمان را تنظیم کنید



برنامه را انتخاب کنید


لغو عملکرد تاخیر:

دکمه **Delay** را فشار دهید تا عبارت **OH** نشان داده شود و برنامه‌ای را که قبلاً انتخاب کرده بودید، انتخاب نمایید دکمه **Start** را فشار ندهید، اگر دکمه **Start** را فشار دهید در واقع فقط بازنشانی برنامه جدید را خاموش کرده‌اید.

! احتیاط!

- وقتی دستگاه در حال کار است چنانچه برق برود، حافظه ویژه‌ای برنامه انتخابی شما را در حافظه ذخیره می‌کند و با وصل مجدد جریان برق، برنامه به کار خود ادامه می‌دهد.

■ سایر عملکردها

بی صدا کردن بازر (بوق هشدار) 



دکمه Speed را مدت ۳ ثانیه فشار دهید
بازر بی صدا می شود.



برنامه را انتخاب کنید

برای فعال شدن عملکرد بازر (بوق هشدار)، دکمه فوق را دوباره ۳ ثانیه فشار دهید. این تغییرات تا بازنشانی بعدی در حافظه باقی می ماند.

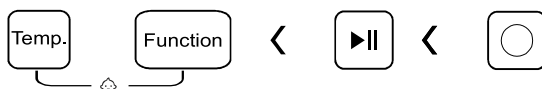
! احتیاط!

- پس از بی صدا کردن عملکرد بازر، دیگر هیچیک از صداها فعال نخواهند شد.

فصل کودک



این عملکرد برای جلوگیری از بروز عملکرد اشتباه توسط کودکان، کاربرد دارد.



برنامه را انتخاب کنید
برنامه را شروع کنید
دکمه های Temp و Function را هم
زمان فشار داده و مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا
صدای بازر شنیده شود.

! احتیاط!

- برای لغو این عملکرد هر دو دکمه را دوباره مدت ۳ ثانیه فشار دهید.
- عملکرد «فصل کودک» موجب قفل شدن تمامی دکمه ها بجز OFF (خاموش) می شود.
- با قطع جریان برق، عملکرد قفل کودک غیر فعال می شود.
- وقتی که قفل کودک فعال است برای تغییر برنامه باید ابتدا این عملکرد را غیر فعال کنید، سپس گردونه انتخاب برنامه را در وضعیت OFF قرار دهید، و در پایان برنامه مورد نظر را انتخاب نمایید.

■ سایر عملکردها

دما

Temp.

برای تنظیم دما (سرد، 30°C، 40°C، 60°C، 90°C) این دکمه را فشار دهید.

سرعت

Speed

برای تنظیم سرعت این دکمه را فشار دهید.

1000: 0-600-800-1000 1200: 0-600-800-1200

سرعت پیش فرض (دور در دقیقه)		برنامه	سرعت پیش فرض (دور در دقیقه)		برنامه
1200	1000		1200	1000	
800	800	Color	1200	1000	Cotton Eco
600	600	Delicate	800	800	Quick 15'
800	800	Baby Care	800	800	Mix
800	800	Duvet	800	800	Synthetic
800	800	Jeans	600	600	Wool
800	800	Daily 45'	1200	1000	Rinse&Spin
800	800	Cotton	1200	1000	Spin
			-	-	Drum Clean

■ برنامه‌های شستشو

برنامه‌های شستشو بر اساس نوع لباس مورد استفاده قرار می‌گیرند.

برنامه‌ها	
Cotton	لباس‌های بادوام، لباس‌های مقاوم در برابر حرارت ساخته شده از نخ یا پنبه.
Daily 45	مناسب برای شستشوی سریع لباس‌های تعداد کم و کمی کثیف.
Jeans	مناسب برای شستشوی جین.
Duvet	مناسب برای شستشوی لحاف.
Baby Care	برای شستشوی لباس‌های کودک، این برنامه لباس‌های کودک را تمیزتر شستشو کرده و با عملکرد بهتر در آبکشی به مراقبت از پوست کودک کمک می‌کند.
Delicate	برای شستشوی لباس‌های ظریف مانند ابریشم، ساتن، پارچه‌هایی با الیاف ترکیبی یا مصنوعی.
Color	برای شستشوی لباس‌های رنگ روشن، این برنامه رنگ لباس‌ها را بهتر حفظ می‌کند.
Drum Clean	این برنامه از دمای ۹۰ درجه سانتیگراد برای ضدعفونی کردن محفظه شستشو استفاده می‌کند. در هنگام اجرای این برنامه نباید لباس یا سایر موارد شسته شود. برای بهتر شدن اثر تمیز کنندگی محفظه مقداری ماده سفید کننده داخل محفظه شستشو بریزید. کاربر باتوجه به نیاز خود می‌تواند هر چند وقت یک بار از این برنامه استفاده نماید.
Spin	افزایش دور خشک‌کن (آبگیری لباس).
Rinse&Spin	آبکشی بیشتر لباس همراه با افزایش دور خشک‌کن.
Wool	برای شستشوی لباس‌های پشمی قابل شستشو با ماشین لباسشویی. برنامه شستشوی ویژه برای جلوگیری از آب رفتن لباس (کوچک شدن لباس)، وقفه‌های طولانی مدت در برنامه (لباس‌ها مدت زمانی بدون حرکت در مایع شستشو باقی می‌مانند).
Synthetic	برای شستشوی لباس‌های دارای الیاف مصنوعی مانند انواع پیراهن، کت. هنگام شستشوی لباس‌های بافتنی، میزان مواد شوینده باید کم باشد چرا که لخت و شل بودن ساختار پارچه آسیب نبیند و همچنین بافتنی به راحتی ایجاد کف می‌کند.
Automatic	به منظور راحتی کاربران این برنامه برای شستشوی لباس‌های کثیف مناسب است. مدت زمان شستشو بر اساس میزان وزن لباس‌ها تنظیم می‌گردد.

■ برنامه‌های شستشو

برنامه‌های شستشو بر اساس نوع لباس مورد استفاده قرار می‌گیرند.

برنامه

برای شستن لباس‌های ورزشی که به زمان و نیروی بیشتری نیاز دارند می‌توانید از این برنامه استفاده کنید. همچنین از این برنامه برای شستن لباس‌های روزمره نخی مانند ملحفه، روبالشی، حوله حمام و لباس زیر می‌توانید استفاده نمایید.

MIX

برای شستشوی بسیار کوتاه مدت، مناسب برای لباس‌های کمی کثیف و همچنین شستن لباس‌های اندک.

Quick 15

برای افزایش میزان بهره‌وری انرژی کاربرد دارد، زمان شستشو افزایش می‌یابد.

Cotton Eco

توجه!

- برای انتخاب برنامه‌ها به لباس‌شویی خریداری شده مراجعه نمایید.

■ تمیز کردن و مراقبت

هشدار! 

- پیش از شروع انجام امور نگهداشت، ابتدا دوشاخه را از پریز خارج کرده و شیر ورودی آب را ببندید.



تمیز کردن بدنه (بیرون دستگاه)

انجام امور نگهداشت مناسب موجب افزایش طول عمر ماشین لباسشویی می‌شود. برای تمیز کردن سطوح بیرونی می‌توان از مواد شوینده خنثی و ملایم که رقیق شده استفاده کرد. در صورت سریز شدن آب بلافاصله با پارچه مرطوب پاک کنید. از اجسام تیز برای تمیز کردن استفاده نکنید.

توجه! 

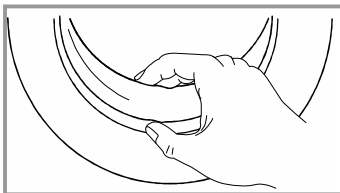
- استفاده از اسید فرمیک و حلال‌های رقیق شده آن یا موارد مشابه مانند الکل، حلال‌ها یا محصولات شیمیایی مجاز نیست.

تمیز کردن محفظه شستشو (درام)

زنگ زدگی‌های داخل محفظه که بر اثر ذرات فلزی ایجاد می‌شوند با استفاده از مواد شوینده بدون کلر فوراً از بین می‌روند. هرگز از سیم ظرفشویی استفاده نکنید.

توجه! 

- در هنگام تمیز کردن محفظه شستشو از قرار دادن لباس در داخل ماشین لباسشویی خودداری کنید.



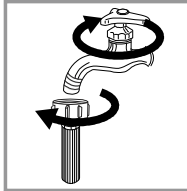
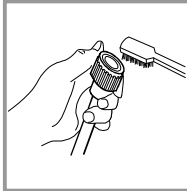
تمیز کردن لاستیک دور در و شیشه

پس از هر بار استفاده از ماشین لباسشویی، لکه‌ها و پرز لباس‌های باقیمانده بر روی شیشه و لاستیک دور در را پاک کنید. تجمع پرز و کرک منجر به بروز نشتی می‌شود. پس از هر بار استفاده از ماشین لباسشویی، سکه، دکمه و سایر اشیاء باقیمانده در لابلای لاستیک را بردارید.

تمیز کردن فیلتر

توجه!

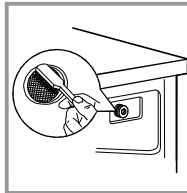
- اگر فشار آب کم است فیلتر داخلی باید تمیز شود.



شستن فیلتر داخل شیر آب:

۱. شیر آب را ببندید.
۲. شیلنگ آب را از شیر جدا کنید.
۳. فیلتر را تمیز کنید.
۴. شیلنگ را دوباره به شیر متصل کنید.

شستن فیلتر داخل ماشین لباسشویی:



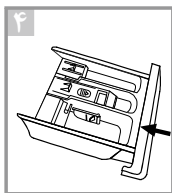
۱. لوله ورودی واقع در پشت ماشین لباسشویی را بچرخانید و باز کنید.
۲. با دمباریک فیلتر را بیرون بیاورید و پس از شستن دوباره به محل اصلی بازگردانید.
۳. برای تمیز کردن فیلتر از مسواک استفاده کنید.
۴. لوله ورودی را دوباره وصل کنید.

توجه!

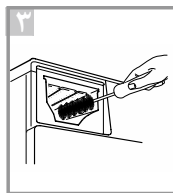
- اگر با مسواک تمیز نشد، فیلتر را بیرون آورده و جداگانه بشویید؛
- دوباره متصل کرده و شیر آب را باز کنید.

تمیز کردن کشوی مواد شوینده

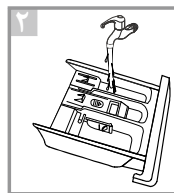
۱. محل فلش بر روی درپوش قسمت مواد نرم کننده واقع در داخل کشوی مواد شوینده را به پایین فشار دهید.
۲. گیره را بلند کنید و درپوش قسمت مواد نرم کننده را بیرون بیاورید و تمامی شیارها را با آب بشویید.
۳. درپوش قسمت مواد نرم کننده را به جای خود بازگردانده و کشو را به داخل محل اصلی هل دهید.



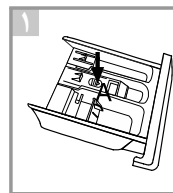
کشو را به محل خود بازگردانید



با یک مسواک کهنه داخل محفظه کشو را تمیز کنید



کشو را زیر شیر آب تمیز کنید



با فشار محل A کشوی مواد شوینده را بیرون بکشید

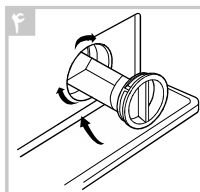
توجه!

- برای تمیز کردن ماشین لباسشویی از الکل، انواع حلال یا مواد شیمیایی استفاده نکنید.

تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

هشدار!

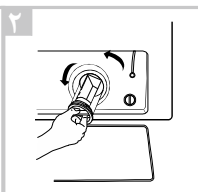
- مراقب داغ بودن آب باشید!
- صبر کنید تا محلول شوینده خنک شود.
- پیش از شستشو، دوشاخه را از پریز خارج کنید تا دچار شوک الکتریکی نشوید.
- فیلتر پمپ تخلیه مانع از ورود تکه‌های نخ و سایر اشیاء ریز به محفظه شستشو می‌شود.
- به طور دوره‌ای فیلتر را تمیز کنید تا عملکرد عادی ماشین لباسشویی تضمین شود.



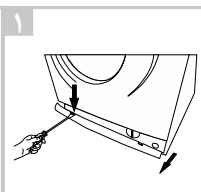
درپوش پایینی را ببندید



اشیاء گیر افتاده را خارج نمایید



فیلتر را به سمت راست بچرخانید و باز کنید



فیلتر سرویس را باز کنید

احتیاط!

- از اینکه درپوش شیر و شیلنگ تخلیه فوریتی درست نصب شده‌اند مطمئن شوید، لبه‌ی درپوش با لبه‌ی دریچه باید در یک راستا باشند در غیر اینصورت منجر به نشتی آب می‌شود؛
- برخی از ماشین‌های لباسشویی فاقد شیلنگ تخلیه فوریتی هستند، درپوش قاب پایینی را مستقیماً بچرخانید تا آب وارد تشت شود.
- وقتی دستگاه در حال کار است با توجه به نوع برنامه در حال اجرا ممکن است آب داغ در پمپ وجود داشته باشد. در هنگام شستشو هرگز درپوش پمپ را باز نکنید، صبر کنید تا برنامه شستشو به پایان برسد و آب تخلیه شود. هنگام جایگذاری درپوش، از بسته شدن کامل آن مطمئن شوید.

■ عیب‌یابی

اگر ماشین لباسشویی کار نمی‌کند یا در حین کار متوقف می‌شود، ابتدا در پی یافتن راه حل باشید، اگر موفق نشدید با مرکز خدمات تماس بگیرید.

ایراد	دلیل	راه حل
ماشین لباسشویی شروع به کار نمی‌کند	در دستگاه به خوبی بسته نشده است	پس از بستن در، دستگاه را روشن کنید ببینید آیا لباس لابلای در گیر کرده است
در دستگاه باز نمی‌شود	سیستم ایمنی محافظت دستگاه فعال شده است	دستگاه را خاموش، و دوباره روشن کنید
وجود نشستی آب	اتصالات ورودی آب و شیلنگ تخلیه محکم نیستند	ببینید آیا شیلنگ‌های آب محکم هستند شیلنگ تخلیه را تمیز کنید.
باقی ماندن مواد شوینده در کشوی مربوطه	مواد شوینده مرطوب یا توده‌ای شده‌اند	کشوی مواد شوینده را تمیز کنید
نمایشگر روشن نمی‌شود	قطع جریان برق مدار PC	ببینید آیا جریان برق قطع شده است و آیا دوشاخه به طور کامل در پریز قرار دارد
سروصدای غیر عادی		ببینید آیا پیچ‌های حمل و نقل باز شده‌اند ببینید آیا سطح زیر لباسشویی محکم و تراز است.

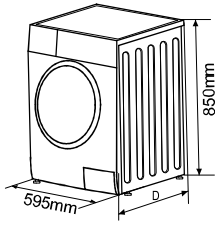
ایراد	دلیل	راه حل
Prewash Extra Rinse No Spin Pause/Start	در دستگاه درست بسته نشده است	پس از بستن در، دوباره روشن کنید ببینید آیا لباس لای در گیر کرده است
Flash Off Off Off	مشکل در ورود آب به دستگاه در حین کار	ببینید آیا فشار آب خیلی کم است شیلنگ‌ها را صاف کنید ببینید آیا فیلتر شیر ورودی مسدود شده است.
Flash Off Flash Flash	تاخیر بیش از حد در تخلیه آب	ببینید آیا شیلنگ تخلیه مسدود شده است
Flash Off Off Off	سرریز شدن آب	ماشین را دوباره به کار بیندازید
	سایر موارد	لطفاً دوباره سعی کنید، اگر مشکل تداوم داشت با مرکز خدمات تماس بگیرید

ایراد	دلیل	راه حل
E30	در دستگاه درست بسته نشده است	پس از بستن در، دوباره روشن کنید ببینید آیا لباس لای در گیر کرده است
E10	مشکل در ورود آب به دستگاه در حین کار	ببینید آیا فشار آب خیلی کم است شیلنگ‌ها را صاف کنید ببینید آیا فیلتر شیر ورودی مسدود شده است.
E21	تاخیر بیش از حد در تخلیه آب	ببینید آیا شیلنگ تخلیه مسدود شده است
E12	سرریز شدن آب	ماشین را دوباره به کار بیندازید
سایر موارد	لطفاً دوباره سعی کنید، اگر مشکل تداوم داشت با مرکز خدمات تماس بگیرید	

توجه!

- پس از بررسی ایراد و سعی در حل آن، چنانچه برطرف نشد با مرکز خدمات تماس بگیرید.

■ مشخصات فنی



منبع تغذیه ۲۴۰-۲۲۰ ولت، ۵۰ هرتز

حداکثر جریان مورد نیاز ۱۰ آمپر

فشار آب استاندارد ۰/۰۵ مگا پاسکال ~ ۱ مگا پاسکال

مصرف برق

وزن خالص

ابعاد (عرض × طول × ارتفاع)

مدل	محفظه شستشو	ابعاد (عرض × طول × ارتفاع)	وزن خالص	مصرف برق
MFH60-ES1001/MFI60-ES1001	۶ کیلوگرم	۶ کیلوگرم	۵۴ کیلوگرم	۱۹۵۰ وات
MFH70-ES1201/MFI70-ES1201	۷ کیلوگرم	۷ کیلوگرم	۶۱ کیلوگرم	۱۹۵۰ وات

ظرفیت	۱	۶ کیلوگرم
سرعت چرخش مرحله آبگیری	۲	۱۰۰۰ دور در دقیقه
رده بهره‌وری انرژی	A++	
مصرف برق سالیانه		۱۷۳ کیلو وات ساعت/ سالیانه
مصرف برق در حالت آماده به کار	۳	۰/۵ وات
مصرف برق در حالت فقط روشن (بدون شستشو)	۴	۱ وات
مصرف آب سالیانه	۵	۹۲۴۰ لیتر/ سالیانه
رده بهره‌وری آبگیری- خشک کن	C	
برنامه شستشو استاندارد	Cotton ECO	
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت کامل		۰/۸۵ کیلو وات ساعت/ سیکل
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه		۰/۸۲ کیلو وات ساعت/ سیکل
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه		۰/۵۲ کیلو وات ساعت/ سیکل
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۶۰ درجه استاندارد و ظرفیت کامل		۲۲۶ دقیقه
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۶۰ درجه استاندارد و ظرفیت نیمه		۲۲۶ دقیقه
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۴۰ درجه استاندارد و ظرفیت نیمه		۲۲۲ دقیقه
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت کامل		۴۸ لیتر/ سیکل
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه		۳۷ لیتر/ سیکل
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه		۳۷ لیتر/ سیکل
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت کامل		۵۹%
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه		۶۳%
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه		۶۳%
میزان صدا در زمان شستشو		۵۹ دسیبل (A)
میزان صدا در زمان خشک کن		۷۴ دسیبل (A)

ظرفیت	۷ کیلوگرم
سرعت چرخش مرحله آبگیری	۱۲۰۰ دور در دقیقه
رده بهره‌وری انرژی	A+++ ۱
مصرف برق سالیانه	۱۷۴ کیلو وات ساعت / سالیانه ۲
مصرف برق در حالت آماده به کار	۰/۵ وات
مصرف برق در حالت فقط روشن (بدون شستشو)	۱ وات
مصرف آب سالیانه	۹۹۰۰ لیتر / سالیانه ۳
رده بهره‌وری آبگیری - خشک کن	B ۴
برنامه شستشو استاندارد	Cotton ECO ۵
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت کامل	۰/۹۱ کیلو وات ساعت / سیکل
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه	۰/۷۱ کیلو وات ساعت / سیکل
مصرف انرژی برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه	۰/۶۲ کیلو وات ساعت / سیکل
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۶۰ درجه استاندارد و ظرفیت کامل	۲۲۶ دقیقه
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۶۰ درجه استاندارد و ظرفیت نیمه	۲۲۶ دقیقه
مدت زمان اجرای برنامه در دمای ۴۰ درجه استاندارد و ظرفیت نیمه	۲۲۲ دقیقه
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت کامل	۵۰ لیتر / سیکل
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه	۴۱ لیتر / سیکل
مصرف آب برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد و ظرفیت نیمه	۴۱ لیتر / سیکل
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت کامل	۵۰%
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه	۵۵%
رطوبت باقیمانده در برنامه استاندارد در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه	۵۵%
میزان صدا در زمان شستشو	۵۹ دسیبل (A)
میزان صدا در زمان خشک کن	۷۶ دسیبل (A)

توجه!

- انتخاب برنامه برای آزمون مطابق با استاندارد کاربردی En60456
- هنگام استفاده از برنامه‌های تست، با استفاده از حداکثر سرعت خشک‌کن اقدام به شستن میزان لباس مشخص شده کنید.
- مولفه‌های واقعی بستگی به نحوه استفاده از ماشین لباسشویی داشته و ممکن است با مقادیر جداول صفحات قبل تفاوت داشته باشند.

ملاحظات:

- ۱ رده بهره‌وری انرژی از A (بالاترین بهره‌وری) تا D (پایین‌ترین بهره‌وری) است.
- ۲ مصرف انرژی در سال، بر اساس ۲۲۰ سیکل شستشوی استاندارد برای برنامه استاندارد در دمای ۶۰ و ۴۰ درجه سانتیگراد و به صورت ظرفیت کامل یا نیمه، و مصرف حالت‌های کم مصرف است. مصرف واقعی انرژی بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.
- ۳ مصرف آب سالیانه بر اساس ۲۲۰ سیکل شستشوی استاندارد برای برنامه استاندارد در دمای ۶۰ و ۴۰ درجه سانتیگراد و به صورت ظرفیت کامل یا نیمه است. مصرف واقعی آب بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.
- ۴ رده بهره‌وری انرژی مربوط به چرخش - خشک‌کن از G (کمترین بهره‌وری) تا A (بیشترین بهره‌وری) است.
- ۵ برنامه استاندارد ۶۰ درجه سانتیگراد و برنامه استاندارد ۴۰ درجه سانتیگراد، برنامه‌های استاندارد شستشو هستند. این برنامه‌ها برای تمیز کردن لباس‌های نخی کثیف معمولی مناسب هستند و همچنین به عبارتی موثرترین برنامه‌ها با در نظر گرفتن مصرف آب و برق برای شستشوی لباس‌های نخی هستند. دمای واقعی آب می‌تواند متفاوت از دمای سیکل ذکر شده باشد. برای کسب بهترین نتیجه شستشو با حداقل مصرف آب و انرژی، از مواد شوینده مناسب برای شستشو با دماهای مختلف استفاده نمایید.